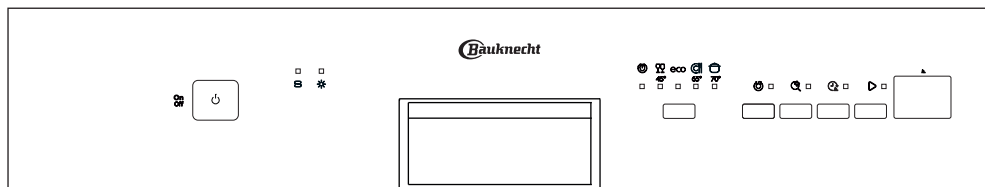


KURZANLEITUNG

Vor dem Gebrauch bitte die Montageanweisung und Gebrauchsanweisung lesen!



①

Taste Start/Stopp

Taste drücken, um Geschirrspüler einzuschalten. Die Anzeileuchte des zuletzt gewählten Programms leuchtet auf. Bei Programmende ertönt ein akustisches Signal.



Programmwahltaste

Die Taste des gewünschten Programms drücken.

Die Anzeileuchte des entsprechenden Programms leuchtet auf.



Taste Start

Taste drücken, um den Spülgang zu starten und gedrückt halten, bis der Zyklusstart durch einen Signalton bestätigt wird und die Kontrollampe des gewählten Programms blinkt.

Anzeigen



Regeneriersalz nachfüllen;



jedoch unmittelbar nur vor einem Spülgang.



Klarspüler nachfüllen



Display

Auf dem Display werden alle Informationen zu den programmierten Funktionen sowie eventuelle Betriebsstörung angezeigt (siehe Tabelle).

Zusatzfunktionen



Wahltaste Spülgang mit halber Beladung

Die Taste drücken, um die Option zu wählen. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Die Taste erneut drücken, um die Option auszuschalten. Die entsprechende Anzeige erlischt. Funktion zum Reinigen kleinerer Geschirrmengen. Das Geschirr muss auf beide Körbe verteilt werden.



Antibakterieller Klarspülgang (Option Sani Rinse)

Diese Funktion fügt einen antibakteriellen Klarspülgang am Ende des Spülzyklus hinzu, wodurch die Bakterien weitestgehend eliminiert werden. Die Anzeige leuchtet, wenn die Funktion aktiv ist.

Wenn im Laufe des antibakteriellen Klarspülgangs die Temperatur nicht konstant gehalten wird (z.B. durch Öffnen der Tür oder einen Stromausfall) blinken die Programmanzeigen, um anzuzeigen, dass die antibakterielle Wirkung beeinträchtigt ist.



Taste für Startvorwahl"

Es kann eine Zeitspanne von 1 bis 24 Stunden eingestellt werden. Danach die START-Taste drücken. Das Geschirr wird vorgespült und dann beginnt die eingestellte Startvorwahlzeit abzulaufen.

Die Programmierung und die Wahl der Optionen sind nur bei geschlossener Gerätetür möglich.

TABELLE DER BETRIEBSSTÖRUNGEN

FUNKTIONS-STÖRUNG	BESCHREIBUNG
E1	Eingriff des Überlaufschutz-Systems (wenn vorhanden).
E2	Eingriff des Systems, das den Wasserstand in dem Geschirrspüler begrenzt.
E3	Die Maschine wärmt das Wasser nicht.
E4	Temperatursonde nicht verbunden.
E5	Die Maschine kann kein Wasser laden.
E6	Die Maschine pumpt das Wasser nicht aus dem Spülraum ab.
E7	Die Maschine kann nicht genau die geladene Wassermenge messen.
E8	Fehlfunktion im Wasserverteilsystem in den Geschirrkörben.
E9	Störung beim Wasserzulaufsystem.

Wenn eine Fehlfunktion auftritt, unterbricht das Gerät das laufende Programm und signalisiert die Störung.

- Die Alarme **E1, E2, E3, E4, E5, E9** bewirken den Unverzüglichen Abbruch des laufenden Programms.
- Die Alarme **E5, E6** unterbrechen das laufende Programm und nehmen nach Lösung der Ursache die Programmdurchführung wieder auf.
- Die Alarme **E7** wird am Ende des Zyklus angezeigt, der in jedem Falle zu Ende gebracht wird, da der Betrieb des Geschirrspülers nicht beeinträchtigt wird.

Um einem Alarm «auszuschalten», muss:

- Die Gerätetür geöffnet und geschlossen werden, oder die Maschine aus- und wieder eingeschaltet werden. An diesem Punkt kann der Geschirrspüler erneut programmiert werden.

Wenn sich die Störung nicht beheben lässt, muss man sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum wenden.

Programmübersicht				Reiniger ²⁾		Verbrauchswerte ³⁾		
Programme		Beladungsempfehlung		A	B	Liter	kWh	Minuten
	Vorspülen	kalt	Geschirr, das später gespült werden soll.	–	–	3.5	0.02	15
 45°	Sanft	45°C	Leicht verschmutztes Geschirr ohne angetrocknete Speisereste.	X	–	9.5	1.10	65
eco	Öko¹⁾	50°C	Normal verschmutztes Geschirr.	X	–	9.5	1.03	165
 65°	Normal	65°C	Normal bis stark verschmutztes Geschirr.	X	X	13.5	1.35	115
 70°	Super	70°C	Stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen.	X	X	15.5	1.6	135

(*) Bei Vorspülen können keine zusätzlichen Funktionen gewählt werden.

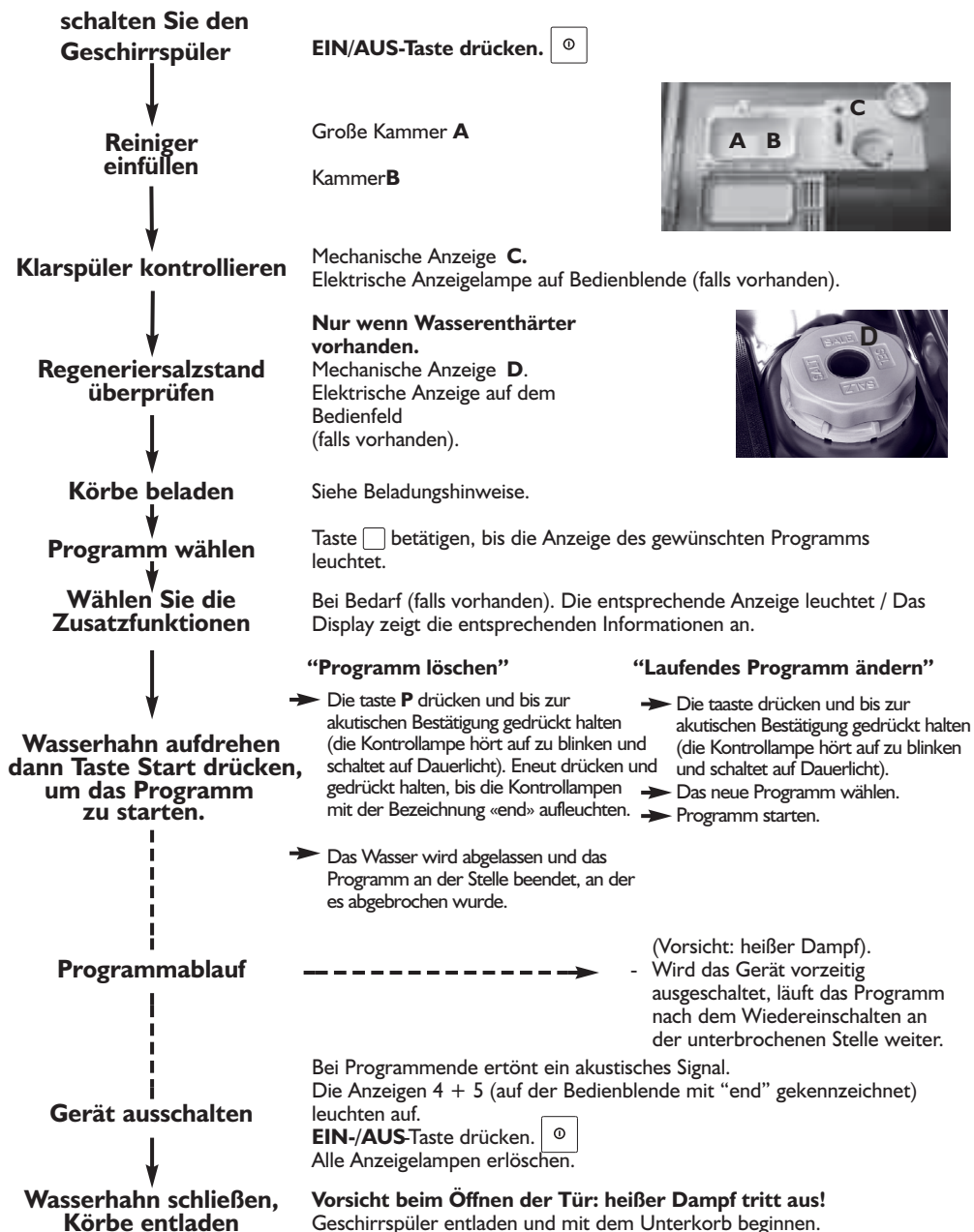
1) Energie-Label Programm nach EN 50242 (oberer Korb auf oberer Schiene).

2) Siehe !Bedienung des Gerätes".

3) Programmdaten ermittelt in Anlehnung an EU-Norm EN 50242. Abweichungen im täglichen Gebrauch sind möglich, z.B. durch verschiedene Beladung, Wassertemperatur - größer oder kleiner 15° C -, Wasserhärte und Netzspannung, usw.

BEDIENUNG DES GERÄTES

Zusätzliche Hinweise finden Sie in den einzelnen Kapiteln der Gebrauchsanweisung.



ANWEISUNGEN ZUM BELADEN DES GESCHIRRSPÜLERS UND AUSSTATTUNG DER KÖRBE

Oberkorb:

je nach Gerätesausführung

Tassenauflage (A):

Sie können je nach Position angehoben oder abgesenkt sein. Gläser in der Mitte und rechts, kleine Teller/Untertassen links unter den Tassenauflagen anordnen.

Lange und schmale Gegenstände (Fleischgabeln, Messer) auf dem Korbboden, nicht quer und immer mit der Spitze zur Tür anordnen.



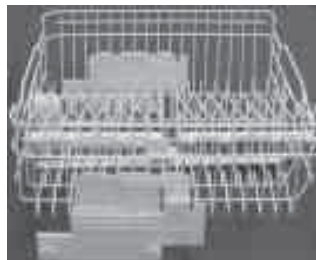
Höhenverstellung des Korbes:

Endstücke (B) beider Korbführungen entfernen. Korb herausheben.

Korb in der gewünschten Höhe einschieben.

Die Endstücke (B) wieder feststellen.

Die beiden Korbgriffe müssen sich auf gleicher Höhe befinden.

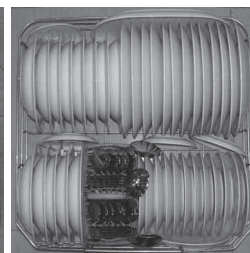


Auslinkhebel



Unterkorb:

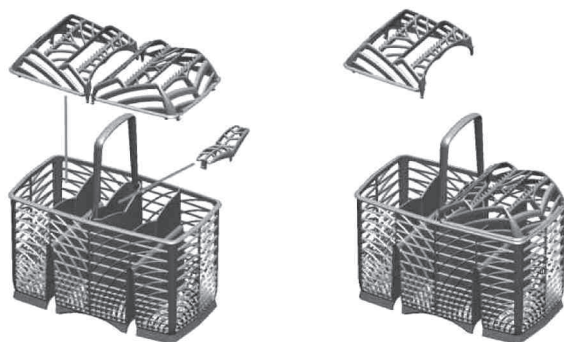
Mit klappbaren Tellerhalterungen.



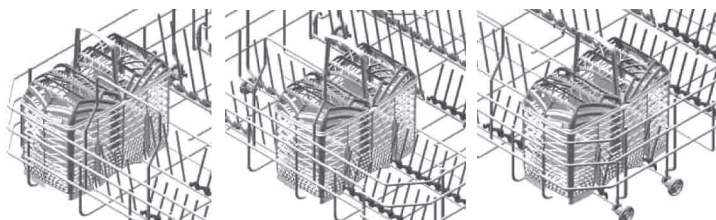
Besteckkorb:

Der Besteckkorb hat herausnehmbare **Gittereinsätze** zur Separierung der Besteckteile und Verbesserung des Wasserdurchflusses. Die Einsätze und der kleine mittlere Deckel befinden sich in der **Zubehörtasche**. **Mit dem kleinen mittleren Deckel wird lediglich der mittlere Teil verschlossen.** Die Einsätze können **abgenommen** und **separat verwendet werden**.

Das Besteck mit den Griffen nach unten einordnen und aufpassen, sich an den scharfen Messerklingen nicht zu verletzen. Im Besteckkorb kann Besteck aller Art einsortiert werden, mit Ausnahme von Teilen, die so lang sind, dass sie mit dem oberen Sprüharm in Berührung kommen. Schöpfkellen, Holzlöffel und Küchenmesser können im Oberkorb eingeordnet werden. **Die Spitzen der Klingen dürfen nicht aus dem Korb herausragen.**



Der Besteckkorb lässt sich in jeder beliebigen **Querstellung anordnen**, so dass der Platz im Unterkorb optimal genutzt werden kann.



Nur spülmaschinenfestes Geschirr verwenden. Bitte keine Gegenstände im Geschirrspüler reinigen, die ungeeignet sind, z. B. Holz, Aluminium, Zinn, Geschirr mit Dekor (ohne Unterglasur), Silberbesteck.

WAS TUN, WENN...

Sollte Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, dann überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst rufen (*siehe auch entsprechendes Kapitel in der Gebrauchsanweisung).

Störung	Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht an	• Kein Wasserzulauf.	• Wasserhahn öffnen.
	• Zu geringe Wasserzufuhr.	• Zulaufsieb an Wasserhahn reinigen. • Knickfreie Verlegung des Zulaufschlauchs prüfen.
	• Keine Stromzufuhr.	• Netzstecker einstecken. • Tür öffnen. • Tür schließen. • Sicherung im Haus prüfen.
Geschirr ist nicht perfekt trocken	• Klarspüler fehlt.	• Dosierung erhöhen *.
	• Restwasser in Vertiefungen.	• Geschirrtteile schräg positionieren.
Geschirr nicht sauber	• Geschirrf Flächen werden vom Wasserstrahl nicht erreicht.	• Geschirr so einordnen, dass es sich nicht berührt. Hohlf lächen nach unten positionieren.
	• Zu wenig Reiniger.	• Entsprechend Herstellerangabe dosieren.
	• Falsches Programm eingestellt.	• Stärkeres Programm wählen.
	• Sprüharme blockiert.	• Sprüharme müssen sich frei drehen.
	• Düsen in Sprüharmen verstopft.	• Verschmutzung beseitigen *.
	• Reiniger nicht geeignet/zu alt.	• Einsatz eines guten Markenreinigers.
Sand- und grießartige Rückstände	• Siebe verschmutzt.	• Siebe regelmäßig prüfen/ ggf. reinigen *.
	• Siebe nicht richtig positioniert.	• Siebe neu einsetzen und blockieren; darauf achten, dass sie richtig eingesetzt werden *.
Verfärbung der Kunststoffteile	• Tomaten-/Karottensaft,...	• Abhängig von Material ggf. Reiniger mit stärkerer Bleichwirkung verwenden.

Beläge auf Geschirr		
• entfernenbar	• Flecken an Geschirr/Gläsern. • Salzbelag auf Geschirr/Gläsern.	• Klarspülerdosierung reduzieren *. • Salzbehälterdeckel richtig verschließen *.
• nicht entfernenbar	• Wasserenthärtung unzureichend, Kalkflecken.	• Wasserhärteeinstellung korrigieren, ggf. Salz nachfüllen *.
Gläser trüb/milchig	• Nicht spülmaschinenfest.	• Spülmaschinenfeste Gläser verwenden.
Rost auf Besteck	• Nicht ausreichend rostbeständig.	• Spülmaschinenfestes Besteck verwenden.

Sollte die Störung nach o.g. Kontrollen weiterhin bestehen oder erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus und schließen Sie den Wasserhahn. Setzen Sie sich bitte mit Ihrer Kundendienststelle in Verbindung (siehe hierzu Garantieheft).

Bevor Sie den Kundendienst rufen, notieren Sie sich bitte Folgendes:

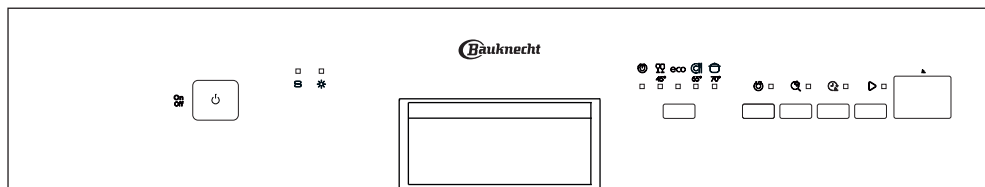
- Art der Störung.
- Gerätetyp und Modell.
- Die Service-Nummer, d. h. die Zahl auf dem Kundendienst-Aufkleber an der rechten Kante der Türinnenseite.

SERVICE 0000 000 00000



QUICK REFERENCE GUIDE

Before using the dishwasher, you are advised to read the user instructions!



①

On/Off button

Press the button to switch on the dishwasher. The indicator light for the last programme to be selected lights up; at the end of the cycle the dishwasher emits a brief audible signal.



Programme selection button

Press this button to select the desired programme.



The indicator light of the selected programme illuminates.



Start button

Press to start the wash cycle and keep pressed until an acoustic signal confirms the start of the cycle and the indicator lamp of the selected programme flashes.

Indicator lights



Add regeneration salt



Only add regeneration salt immediately before starting a wash programme.



Add rinse aid



Display

The display shows all information concerning programmed functions and indicates if a fault has occurred (see table).

Options



Half load selector button

Press this button to select the half load option; the corresponding indicator light will illuminate. Press the button again to the deselect the option; the corresponding indicator light will go out.

The half load function is suitable for smaller wash loads. The dishes should be distributed over both racks.



Antibacterial rinse (Sani Rinse option)

This function adds an antibacterial rinse at the end of the wash cycle, guaranteeing a further reduction of bacteria. The indicator light illuminates when the function is activated.

If the temperature is not maintained at a constant level during the antibacterial rinse programme (e.g. if the door is opened or there is a power cut), the programme indicator lights will flash to signal that the sanitizing effect of the antibacterial rinse is not guaranteed.



«Delayed start» button

The wash cycle can be programmed to start after 1-24 hours. Then press the Start button. After a prewash the set delay will start.

Programming and option selection are only possible with the **door closed**.

TROUBLESHOOTING

FAULT	DESCRIPTION
E1	The anti-flooding system (where present) has been tripped.
E2	The water level limitation system has tripped.
E3	The appliance cannot heat the water.
E4	The temperature sensor is disconnected.
E5	The appliance cannot take in the water.
E6	The appliance cannot drain the water from the tank.
E7	The dishwasher cannot measure the precise water quantity that has been loaded.
E8	Problem on the water distribution system to the baskets.
E9	Water intake system malfunction.

If an alarm occurs the appliance interrupts the program in progress and signals a fault.

- Alarms **E1**, **E2**, **E3**, **E4**, **E4**, and **E9** interrupt the current program immediately.
- The **E5**, **E6** alarms interrupt the running program once the cause is resolved, it will bring back the execution of the program.
- The alarm **E7** is visualized at the end of the cycle that comes, however, brought to the end since the operation of the dishwasher is not harmed.

To «reset» an alarm is necessary:

- Open and close the door, or turn off and on the machine. At this point is possible to program the dishwasher again.

If the malfunction persists, contact your authorised Service Centre.

Programme Table		Detergent ²⁾		Consumption ³⁾		
Programmes	Loading tips	A	B	Litres	kWh	Minutes
 Pre-wash cold	Dishes to be washed later.	–	–	3.5	0.02	15
 Delicate 45°C	Lightly soiled items, with no dried-on food.	X	–	9.5	1.10	65
 Eco ¹⁾ 50°C	Normally soiled items.	X	–	9.5	1.03	165
 Normal 65°C	Normally or heavily soiled dishes.	X	X	13.5	1.35	115
 Super 70°C	Recommended programme for heavily soiled dishes, ideal for pots and pans.	X	X	15.5	1.6	135

(*) If Pre-wash is selected, the supplementary functions will not be available.

- 1) Reference programme for energy label in compliance with Standard EN 50242 (upper rack adjusted in top position).
- 2) Refer to "User instructions".
- 3) Program data obtained in conformity with European standard EN 50242. Values may vary in relation to usage, e.g.: different loads, water temperatures - above or below 15° C - as well as water hardness and power supply voltage, etc.

HOW TO USE THE APPLIANCE

Further indications are given in the individual chapters and in the user instructions.

Switch on the dishwasher

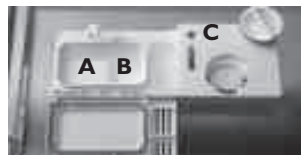
Press the **On/Off** button.



How to fill the detergent dispenser

Large compartment **A**

Small compartment **B**



Check the rinse aid level

Mechanical indicator **C**.

Electric indicator on control panel (if provided).

Check the salt level

On models with water softener system only.

Mechanical indicator **D**.

Electrical indicator light on control panel (if present).



Load the racks

Refer to the dishwasher loading instructions.

Select a programme

Press the  button until the desired programme lights up.

Select the required options

If necessary (where present). The corresponding indicator light illuminates/the display shows the relevant information.

Turn on the tap water tap, then press the start button to start the programme

“Cancel”

➔ Press and keep pressed **P** until an acoustic signal confirm your selection (the indicator lamp stops flashing and remains lit). Press again and keep pressed until the «end» indicator lamps light up.

➔ All water in the tank will be drained and the programme will be stopped immediately.

“Change programme in progress”

➔ Press and keep pressed **P** until an acoustic signal confirm your selection (the indicator lamp stops flashing and remains lit).

➔ Select a new programme.

➔ Start the programme.

- Only open the door if necessary (Warning: steam may escape).

- If the appliance is switched off during a wash cycle, when switched on again it will resume the cycle from the point where it was interrupted.

Wash cycle

Switch off the appliance

At the end of the programme the dishwasher emits a brief audible signal. Indicator lights 4 + 5 (marked by “end” on the control panel) illuminate.

Press the **On/Off** button.



All indicator lights switch off.

Turn off the water tap, unload the dishes from the racks

Warning: be careful opening the door, as steam will escape!

Empty the dishwasher starting from the bottom rack.

LOADING THE DISHWASHER RACKS

Upper rack:

depending on the model

Cup support rack (A):

Depending on the position, raised or lowered.

Place glasses in the middle and to the right, dishes to the left, under the cup support rack.

Place long and narrow utensils (carving forks, knives) on the bottom of the rack, not crosswise, with the sharp ends pointing inwards towards the appliance.



Rack height adjustment:

Release the catches (B) of both rack rails.

Take the rack out.

Reposition the rack at the desired height.

Lock the catches (B).

Both sides of the rack must be level.

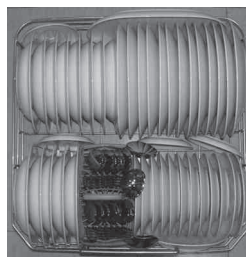
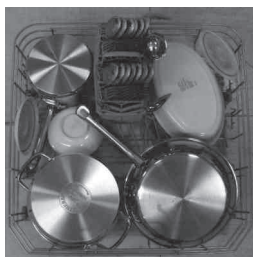


Rack release lever



Lower rack:

With tilting plate holders.

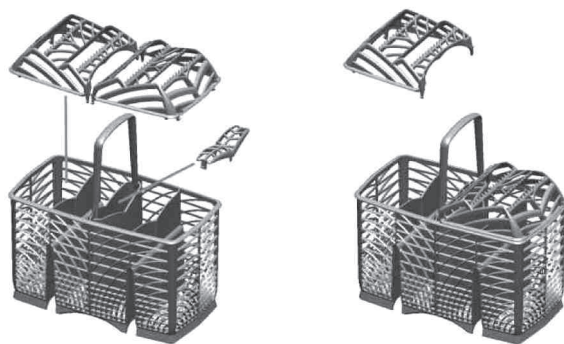


Cutlery basket:

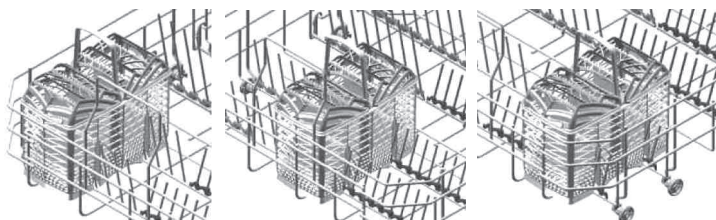
The cutlery basket has **removable inserts** into which cutlery should be positioned far enough apart so that water can flow between the items. The cutlery basket inserts and central cover can be found in the **bag containing accessories**. **The central cover is simply a lid for the cutlery basket.**

The inserts can be **removed** and **used separately**.

Cutlery should be evenly distributed in the basket with the handles pointing downwards; take care not to injure yourself on knives or other sharp items. The cutlery basket will accommodate cutlery of all types except longer items that could prevent rotation of the upper spray arm. Ladles, wooden spoons and kitchen knives should be placed in the upper rack, **making sure that the ends of the items do not protrude beyond the rack.**



The cutlery basket slides crosswise and can be **positioned at any point** in the lower rack to allow optimum use of the available space.



Only use dishwasher-proof dishes. Do not try to wash items that are not suitable for washing in a dishwasher, such as: wooden items, aluminium, plastic utensils, tin, hand-decorated crockery (unglazed), silver cutlery.

WHAT TO DO IF...

If a fault occurs, before contacting our After-Sales Service, check the following troubleshooting guide to try and remedy the problem (*see also the corresponding chapter in the user instructions).

Problem	Cause	Remedy
The appliance is not working	• No water supply.	• Turn on the water tap.
	• The appliance doesn't fill with enough water.	• Clean the filter in the water supply tap. • Ensure the inlet water hose is not kinked.
	• There is a power failure.	• Insert the plug into the mains socket. • Open the door. • Close the door. • Check the domestic circuit fuse.
If dishes are not perfectly dry	• Insufficient rinse aid.	• Increase dispenser setting *.
	• Residual water in cavities.	• Load dishes tilted at an angle.
If dishes are not perfectly clean	• The water spray does not reach the dishes.	• Arrange dishes so that items do not touch each other. Load dishes upside down.
	• Insufficient detergent.	• Use the quantity of detergent recommended by the manufacturer.
	• Unsuitable programme selected.	• Select a more intense wash cycle.
	• Spray arms blocked.	• The spray arms must be able to turn freely.
	• Spray arm nozzles clogged.	• Remove any particles obstructing the water flow *.
	• Incorrect detergent/detergent too old.	• Use a good quality detergent.
Sandy or grainy residues	• Clogged filters.	• Check filters regularly/clean if necessary *.
	• Filters incorrectly installed.	• Refit and lock the filters in place, making sure they have been inserted correctly *.
Colour of plastic parts faded	• Tomato/Carrot juice...	• Depending on the material, if necessary use a detergent with a greater whitening power.

Deposits on dishes • can be removed	• Streaks on the dishes/glasses. • Layer of salt on dishes/glasses.	• Reduce the rinse aid setting *. • Close the salt container lid properly *.
• not removable	• Insufficient water softening, calcium deposits.	• Change water hardness setting, if necessary add salt *.
Opaque / cloudy glasses	• Glasses are not dishwasher-proof.	• Use suitable glasses.
Rust on cutlery	• Not made of stainless steel.	• Use suitable cutlery.

If, after carrying out the above checks, the fault persists or reappears, switch the appliance off and turn off the water supply tap, then call our After-Sales Service (see warranty).

Before contacting our After-Sales Service, please have the following information ready:

- The nature of the fault.
- The appliance type and model.
- The service code (the number indicated on the adhesive rating plate) inside the door on the right-hand side.

